



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

Luxembourg, le 22 juin 2020

REÇU

Par Alff Christian , 14:13, 22/06/2020

Monsieur le Ministre aux Relations avec  
le Parlement

Service central de Législation  
5, rue Plaetis  
L - 2338 Luxembourg

**Concerne : question parlementaire n° 2424 de Madame la Députée Martine Hansen**

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe la réponse commune, des ministères impliqués, à la question parlementaire posée par l'honorable Députée Martine Hansen.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma parfaite considération.

Claude Meisch  
Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

**Gemeinsam Äntwert vum Minister fir Education, Kanner a Jugend a vun der Gesondheetsministesch op d'parlementaresch Fro Nr. 2424 vun der honorabler Deputéierte Martine Hansen**

Déi honorabel Deputéiert freet, ob Schoulgebaier énnert d'Kategorie vun de "lieux accessibles au public" falen.

Fir d'Grondschoul erlaben ech mir dobäi, op den Artikel 2 vum Schoulgesetz vum 6. Februar 2009 ze verweisen. Deemno ass d'Schoul eng "entité administrative et pédagogique identifiable, regroupant en communauté scolaire les élèves et les équipes pédagogiques d'un ou de plusieurs bâtiments scolaires".

De Schoulbetrieb adresséiert sech domadder un eng kloer definéiert an limitéiert Populatioun, déi a kleng Entitéiten agedeelt ass. Dëst énnerscheed d'Schoul op eng fundamental Aart a Weis vun Evenementer, déi fir e breede Public op sinn, a bei deenen d'Populatioun a permanent neien Konstellatiounen zesumme kënnt.

Och d'Lyceesgesetz vum 25. Juni 2004 kläert an den Artikelen 1 an 2, dass d'Aktivitéite vun der Schoul sech net un en allgemengen Public adresséieren, mee d'Énnerriichte vun de Schüler an engem kloér délimitéierte Klasseverband als Objet huet.

Niewt den Aktivitéiten ass och den Accès zu de Gebaier esou wuel an der Grondschoul wéi am Secondaire kloer geregelt. Et gëtt kee Publikumsverkéier an de Schoulen.

De Groussherzogleche Reglement vum 7. Mee 2009 seet dozou fir d'Grondschoul: "L'accès à l'enceinte de l'école pour toute personne ne faisant pas partie de la communauté scolaire ou n'exerçant pas, au sein de l'école, une mission prévue par la loi est soumis à l'autorisation préalable du bourgmestre."

Dëse Prinzip gelt och fir d'Lycéeën. Am Artikel 40bis vum Gesetz vum 25. Juni 2004 heescht et: "L'accès à l'enceinte du lycée est réservé aux élèves du lycée, aux membres du personnel du lycée, aux personnes exerçant au sein du lycée une mission prévue par la loi et aux personnes y autorisées par le directeur du lycée."

Aus den ugefouerte Grënn falen d'Grondschoulen an d'Lycéeën net énnert d'Dispositiounen fir Rassemblementer an "lieux accessibles au public", wéi se am Gesetzsprojet n° 7606 virgesi sinn.

Déi sanitär Bëstëmmungen, déi fir d'schoulesch Aktivitéiten gëllen, ginn vun der Direction de la Santé verëffentlecht, a permanent der Situatioun ugepasst.

Den Edukatiounsmistère huet sech an Zesummenarbecht mam Gesondheetsministère eng kohärent Strategie ginn am Bekämpfen vum Covid-19. Dës Strategie besteet aus 6 Elementer:

1. Schutz vun de vulnérabelen Populatiounen,
2. Adaptatioun vun de Schoulgebaier,
3. Aféieren vun zousätzlechen Hygiensreegelen,
4. Notze vun Schutzmaterial fir zousätzlech Barrièren ze schafen (Masken, Plexiglas-Panneaux etc...),
5. Organiséieren vu feste Gruppen, déi sech net vermëschen (sozial Clusteren),
6. Halbéieren vun de Klassegréissten.

Mat der Décisioun vun der Regierung fir den Enseignement en alternance ofzeschaafen, gëtt just de 6. Punkt vun dëser Strategie opgehuewen. All aner Elementer vun der Strategie bleiwe bestoen.

Wat d'Droë vun engem Mundschutz ubelaangt, bleiwt d'Regierung bei den existéierenden Reegelen. D'Droë vun engem Mundschutz ass bei Kanner iwwer 6 Joër vum MENJE recommandéiert fir den Trajet bis an d'Schoukklass eran. An der Klass ass d'Droë vum Mundschutz fakultativ.

Doriwwer eraus erlaben ech mir, der honorabeler Deputéierten ze rappeléieren, dass d'Schoulaktivitéiten an Zäiten vum Covid-19-Virus zu deenen am mannte problemateschen an eiser Gesellschaft gehéieren. Kanner gi manner oft ugestach vum Virus, si hu manner staark Symptomer a stiechen an der Reegel och manner Leit un. Mat dem aktuelle Wéssensstand kenne mir soen, dass d'Bildungsariichtungen net zu de Clusteren gehéieren, iwwert déi de Virus sech an der Gesellschaft verbreed. Mat dëser Erkenntnis, a virum aktuellen Hannergrond vun den nidderegen Zuelen vun Neiinfektionen, ass den aktuellen sanitären Dispositiv der Situatioun an eise Schoulen absolut ugepasst.